



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 234519

Delivery Date: August 31, 2023

Customer No: 484ASCEUR

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR

Responsible: Linda Bouhaik

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Békéscsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: B 206 UAR/ AR-21-ME AR G4 ALP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511125580 Speed Gear 7th Pre-turned 072561-90A 179811	2511125580	1022 163427	pcs	550004024802 8708409100

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:

637327H 1022 pcs

Packaging:

500088

501742

707135

MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 1

MAGNA FLC MAGNUMBOX: 1

MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 11

Total colli: 1

Net weight: 344 kg

Gross weight: 421 kg

33426

S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Comunarilor 10
 Arad - RO - 293

780349511
 5012917178

L.2-

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1022

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 07/09/23

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2023

"ricevuto con riserva di
 verifica di qualità e quantità"

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU2913100007260914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P-K 24-02

<p>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (name, address, country)</p> <p>LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.</p>	<p>CMR NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL CMR INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">8158</p>
<p>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4</p>	<p>16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (name, address, country)</p> <p>B604 UAR / AR 60 ALP CILETA RADU BRANCOSE NORE L S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarziilor 10 Arad - RO - 293</p>
<p>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>MODUGNO IT ITALY</p>	<p>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (name, address, country)</p>
<p>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>BÉKÉSCSABA HU HUNGARY 31.08.2023</p>	<p>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations</p>
<p>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</p> <p>; Delivery Nr.: 234505; 234508; 234519</p>	

<p>6 Jel és szám Marks and numbers</p>	<p>7 Darabszám Number of packages</p>	<p>8 Csomagolás módja Method of packing</p>	<p>9 Áru megnevezése Nature of the goods</p> <p>21 COLLI SPEED/ DOUBLE GEAR</p> <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;">  </div>	<p>10 Statisztikai szám Statistical number</p> <p>55000</p>	<p>11 Bruttó tömeg kg Gross weight kg</p> <p>19688.000</p>	<p>12 Térf. m³ Volume m³</p>
<p>Osztály Class Szám Number Betű Letter ADR</p>				Σ	19688.000	

<p>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities)</p>	<p>19 Különleges megállapodások Special agreements</p>																					
<p>14 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment</p> <p><input type="checkbox"/> Bérmentve / Freight paid <input type="checkbox"/> Bérmentesítés nélkül / Freight to be paid</p>	<table border="1"> <tr> <td>20 Fizetendő To be paid by</td> <td>Feladó Sender</td> <td>Átvevő Consignee</td> </tr> <tr> <td>Fuvardíj / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kedvezmények / Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Számlaegeyenleg / Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kiegészítő díjak/Supplement charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Egyéb / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fizetendő / Total to be Paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee	Fuvardíj / Carriage charges			Kedvezmények / Reductions			Számlaegeyenleg / Balance			Kiegészítő díjak/Supplement charges			Egyéb / Miscellaneous			Fizetendő / Total to be Paid		
20 Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee																				
Fuvardíj / Carriage charges																						
Kedvezmények / Reductions																						
Számlaegeyenleg / Balance																						
Kiegészítő díjak/Supplement charges																						
Egyéb / Miscellaneous																						
Fizetendő / Total to be Paid																						
<p>21 Kiállítás helye, időpontja Established in/on</p> <p>Békéscsaba 31.08.2023</p>	<p>15 Utánvét Cash on delivery</p>																					

<p>22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender</p> <p>Nagyvölgyi Precízió és Gépjáró HUNGARY Zrt. Precision Part Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29131000078230914001549781 Adószám: 10732346-2-04 P-KÉR-02</p>	<p>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier</p> <table border="1"> <tr> <td>Rendszám Tractor license plate</td> <td>Utánfutó rendszám Trailer license plate</td> </tr> <tr> <td>B 206 UAR</td> <td>AR 64 ALP</td> </tr> </table> <p>S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarziilor 10 Arad - RO - 293</p>	Rendszám Tractor license plate	Utánfutó rendszám Trailer license plate	B 206 UAR	AR 64 ALP	<p>24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee</p> <p>S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">07 SET 2023</p> <p>Az áru átvétele: Kelt Goods received: Date on : "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>
Rendszám Tractor license plate	Utánfutó rendszám Trailer license plate					
B 206 UAR	AR 64 ALP					